Středa 15. února 2023

P9_TA(2023)0045

Konzultace ohledně prováděcích ustanovení evropského veřejného ochránce práv

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 15. února 2023 o návrhu prováděcích ustanovení ke statutu evropského veřejného ochránce práv (N9-0065/2022 – C9-0338/2022 – 2022/0903(NLE))

(Konzultace)

(2023/C 283/28)

Evropský parlament,

— s ohledem na návrh prováděcích ustanovení ke statutu evropského veřejného ochránce práv (N9-0065/2022),

— s ohledem na článek 18 nařízení Evropského parlamentu (EU, Euratom) 2021/1163 ze dne 24. června 2021, kterým se stanoví pravidla a obecné podmínky výkonu funkce veřejného ochránce práv (statut evropského veřejného ochránce práv) a zrušuje rozhodnutí 94/262/ESUO, ES, Euratom [1], podle nějž evropský veřejný ochránce práv konzultuje Parlament (C9-0338/2022),

— s ohledem na článek 82 jednacího řádu,

— s ohledem na zprávu Výboru pro ústavní záležitosti (A9-0010/2023),

1. schvaluje návrh prováděcích ustanovení v pozměněném znění;

2. vyzývá evropskou veřejnou ochránkyni práv, aby informovala Parlament, bude-li mít v úmyslu odchýlit se od znění schváleného Parlamentem;

3. vyzývá evropskou veřejnou ochránkyni práv, aby znovu konzultovala s Parlamentem, bude-li mít v úmyslu svůj návrh podstatně změnit;

4. pověřuje svou předsedkyni, aby předala tento postoj evropské veřejné ochránkyni práv, Radě a Komisi.

Pozměňovací návrh 1

Návrh prováděcích ustanovení

Čl. 2 – odst. 3

Znění navržené evropským veřejným ochráncem práv	*Pozměňovací návrh*
2.3. Petici, která podle ustanovení čl. 1 odst. 3 statutu spadá do rámce funkcí veřejného ochránce práv a kterou postoupí Evropský parlament se souhlasem předkladatele, posuzuje veřejný ochránce práv jako stížnost.	***vypouští se***

[1] Úř. věst. L 253, 16.7.2021, s. 1.

Pozměňovací návrh 2

Návrh prováděcích ustanovení

Čl. 3 – odst. 1

Znění navržené evropským veřejným ochráncem práv	*Pozměňovací návrh*
3.1. Veřejný ochránce práv vyřizuje stížnosti podané v jakémkoli z úředních a pracovních jazyků orgánů Unie. Veřejný ochránce práv komunikuje se stěžovatelem v ***tomto*** jazyce s výjimkou případů, kdy stěžovatel souhlasí s komunikací v jiném úředním a pracovním jazyce Unie	3.1. Veřejný ochránce práv vyřizuje stížnosti podané v jakémkoli z úředních a pracovních jazyků orgánů Unie. Veřejný ochránce práv komunikuje se stěžovatelem v jazyce ***stížnosti*** s výjimkou případů, kdy stěžovatel souhlasí s komunikací v jiném úředním a pracovním jazyce Unie

Pozměňovací návrh 3

Návrh prováděcích ustanovení

Čl. 3 – odst. 6

Znění navržené evropským veřejným ochráncem práv	*Pozměňovací návrh*
3.6. Jestliže to veřejný ochránce práv považuje za vhodné, může přijmout opatření pro to, aby byla daná stížnost vyřízena přednostně, přičemž přihlíží ke strategickým ***cílům*** nebo ke konkrétní povaze stížnosti, včetně stížností týkajících se whistleblowingu a obtěžování.	3.6. ***V souladu s článkem 2 statutu,*** jestliže to veřejný ochránce práv považuje za vhodné, může přijmout opatření pro to, aby byla daná stížnost vyřízena přednostně, přičemž přihlíží ke strategickým ***pracovním tématům, která veřejný ochránce práv stanoví ve své zprávě,*** nebo ke konkrétní povaze stížnosti, včetně stížností týkajících se whistleblowingu a obtěžování.

Pozměňovací návrh 4

Návrh prováděcích ustanovení

Čl. 3 – odst. 7

Znění navržené evropským veřejným ochráncem práv	*Pozměňovací návrh*
3.7. Veřejný ochránce práv řeší případy nepatřičné komunikace a stížnosti, které představují zneužití řízení, v souladu s pokyny, které byly za tímto účelem přijaty.	3.7. Veřejný ochránce práv řeší případy nepatřičné komunikace a stížnosti, které představují zneužití řízení, v souladu s pokyny, které byly za tímto účelem přijaty. ***Tyto pokyny se zveřejňují na internetových stránkách veřejného ochránce práv.***

Středa 15. února 2023

Pozměňovací návrh 5

Návrh prováděcích ustanovení

Čl. 4 – odst. 3

Znění navržené evropským veřejným ochráncem práv	*Pozměňovací návrh*
4.3. Instituce poskytnou veřejnému ochránci práv na jeho žádost informace ***nebo dokumenty*** potřebné k šetření. Tým veřejného ochránce práv může tyto ***dokumenty prostudovat*** v prostorách dotčené instituce nebo elektronickými prostředky. Není-li dohodnuto s veřejným ochráncem práv jinak, jsou utajované ***dokumenty*** EU k dispozici v prostorách dotčené instituce.	4.3. Instituce poskytnou veřejnému ochránci práv na jeho žádost ***a za podmínek stanovených v článku 5 statutu*** informace potřebné k šetření***, a to i v podobě dokumentů.*** Tým veřejného ochránce práv může tyto ***informace zkoumat*** v prostorách dotčené instituce nebo elektronickými prostředky. Není-li dohodnuto s veřejným ochráncem práv jinak, jsou utajované ***informace*** EU k dispozici v prostorách dotčené instituce.

Pozměňovací návrh 6

Návrh prováděcích ustanovení

Čl. 4 – odst. 4

Znění navržené evropským veřejným ochráncem práv	*Pozměňovací návrh*
4.4. Instituce se k záležitostem uvedeným v čl. 4 odst. 2 a 3 vyjádří v časové lhůtě stanovené veřejným ochráncem práv, která zpravidla nepřekračuje tři měsíce. Přesná lhůta pro poskytnutí vyjádření musí být přiměřená a musí zohledňovat složitost a naléhavost šetření. V případě, že šetření je podle názoru veřejného ochránce práv ***důležité pro veřejnost***, je lhůta pro odpověď stanovena na co nejkratší nezbytnou dobu. Není-li dotčená instituce schopna odpovědět v požadované lhůtě, požádá o prodloužení této lhůty a svou žádost zdůvodní.	4.4. Instituce se k záležitostem uvedeným v čl. 4 odst. 2 a 3 vyjádří v časové lhůtě stanovené veřejným ochráncem práv, která zpravidla nepřekračuje tři měsíce. Přesná lhůta pro poskytnutí vyjádření musí být přiměřená a musí zohledňovat složitost a naléhavost šetření. V případě, že šetření je podle názoru veřejného ochránce práv ***ve veřejném zájmu***, je lhůta pro odpověď stanovena na co nejkratší nezbytnou dobu. Není-li dotčená instituce schopna odpovědět v požadované lhůtě, požádá o prodloužení této lhůty a svou žádost zdůvodní.

Pozměňovací návrh 7

Návrh prováděcích ustanovení

Čl. 4 – odst. 10

Znění navržené evropským veřejným ochráncem práv	*Pozměňovací návrh*
4.10. Veřejný ochránce práv uchovává dokumenty nebo informace***, které získal*** v ***průběhu šetření od instituce nebo členského státu a které byly touto institucí nebo tímto členským státem označeny za důvěrné,*** pouze po dobu šetření a dokud ***neuplyne*** lhůta pro případnou žádost o přezkum. Tyto dokumenty nebo informace ***budou*** po ukončení šetření a po uplynutí lhůty pro případnou žádost o přezkum ***zničeny***. Pokud veřejný ochránce práv uvědomí instituci nebo členský stát o tom, že tyto dokumenty nebo informace již neuchovává, může tuto instituci nebo tento členský stát požádat, aby je uchovávaly po dobu nejméně pěti let po příslušném oznámení	4.10. Veřejný ochránce práv uchovává dokumenty nebo informace ***uvedené*** v ***čl. 5 odst. 8 statutu*** pouze po dobu šetření a dokud ***neuplyne*** lhůta pro případnou žádost o přezkum ***předloženou v souladu s čl. 9 odst. 3 tohoto rozhodnutí***. Tyto dokumenty nebo informace ***se*** po ukončení šetření a po uplynutí lhůty pro případnou žádost o přezkum ***zničí***. Pokud veřejný ochránce práv uvědomí instituci nebo členský stát o tom, že tyto dokumenty nebo informace již neuchovává, může tuto instituci nebo tento členský stát požádat, aby je uchovávaly po dobu nejméně pěti let po příslušném oznámení

Pozměňovací návrh 8

Návrh prováděcích ustanovení

Čl. 5 – odst. 1

Znění navržené evropským veřejným ochráncem práv	*Pozměňovací návrh*
5.1. Pokud se veřejný ochránce práv domnívá, že stížnost lze vyřešit, hledá řešení společně s dotčenou institucí a ***stěžovatelem***	5.1. Pokud se veřejný ochránce práv domnívá, že stížnost lze vyřešit, hledá řešení společně s dotčenou institucí ***s cílem odstranit nesprávný úřední postup,*** a ***tak stížnost vyřešit.***

Pozměňovací návrh 9

Návrh prováděcích ustanovení

Čl. 6 – odst. 2

Znění navržené evropským veřejným ochráncem práv	*Pozměňovací návrh*
6.2. Pokud veřejný ochránce práv dojde k závěru, že nedošlo k nesprávnému úřednímu postupu, že bylo nalezeno řešení, nebo že nejsou důvody k dalšímu šetření, je šetření uzavřeno rozhodnutím, v němž jsou uvedena zjištění. V rozhodnutí o uzavření šetření může veřejný ochránce práv navrhnout zlepšení týkající se otázek, které vyplynuly z šetření. Veřejný ochránce práv zašle toto rozhodnutí stěžovateli a dotčené instituci.	*(Netýká se českého znění.)*

Pozměňovací návrh 10

Návrh prováděcích ustanovení

Čl. 7 – odst. 2

Znění navržené evropským veřejným ochráncem práv	*Pozměňovací návrh*
7.2. Veřejný ochránce práv může Evropskému parlamentu předložit zvláštní zprávu o šetření případu, v němž podle jeho názoru došlo k nesprávnému úřednímu postupu a který považuje za ***důležitý pro veřejnost***.	7.2. Veřejný ochránce práv může Evropskému parlamentu předložit zvláštní zprávu o šetření případu, v němž podle jeho názoru došlo k nesprávnému úřednímu postupu a který považuje za ***zvláštní veřejný zájem***.

Pozměňovací návrh 11

Návrh prováděcích ustanovení

Čl. 8 – název

Znění navržené evropským veřejným ochráncem práv	*Pozměňovací návrh*
Šetření z vlastního podnětu	Šetření z vlastního podnětu ***a navazující šetření***

Středa 15. února 2023

Pozměňovací návrh 12

Návrh prováděcích ustanovení

Čl. 8 – odst. 1

Znění navržené evropským veřejným ochráncem práv	*Pozměňovací návrh*
8.1. V souladu se svými funkcemi stanovenými v čl. 1 odst. 3 statutu provádí veřejný ochránce práv šetření z vlastního podnětu, pokud pro ně shledá důvody.	8.1. V souladu se svými funkcemi stanovenými v čl. 1 odst. 3 ***a čl. 3 odst. 3*** statutu provádí veřejný ochránce práv šetření z vlastního podnětu, pokud pro ně shledá důvody.

Pozměňovací návrh 13

Návrh prováděcích ustanovení

Čl. 8 – odst. 2

Znění navržené evropským veřejným ochráncem práv	*Pozměňovací návrh*
8.2. ***Postupy použitelné na šetření zahájená v návaznosti na stížnost se použijí v rozsahu, v jakém jsou relevantní, na šetření z vlastního podnětu.***	8.2. ***Veřejný ochránce práv může rovněž písemně kontaktovat instituce mimo rámec šetření, aby zvýšil jejich informovanost, předal jim své postřehy nebo získal informace o správních postupech. V rámci výkonu funkce veřejného ochránce práv podle čl. 1 odst. 3 statutu a v souladu s jeho čl. 3 odst. 3 může veřejný ochránce práv rozhodnout o zahájení šetření z vlastního podnětu také v návaznosti na tyto kontakty.***

Pozměňovací návrh 14

Návrh prováděcích ustanovení

Čl. 8 – odst. 3

Znění navržené evropským veřejným ochráncem práv	*Pozměňovací návrh*
8.3. ***Veřejný ochránce práv může písemně kontaktovat instituce mimo rámec šetření, aby zvýšil jejich informovanost, předal jim své postřehy nebo získal informace o správních postupech. V rámci výkonu své funkce podle čl. 1 odst. 3 statutu může veřejný ochránce práv v souladu s*** čl. 8 odst. 1 a 2 ***rozhodnout o zahájení šetření z vlastního podnětu také v návaznosti na tyto kontakty.***	***8.3. Postupy platné pro*** šetření ***zahájená na základě stížnosti se použijí na šetření z vlastního podnětu*** podle čl. 8 odst. 1 a 2 ***v rozsahu, v jakém jsou pro tato šetření relevantní.***

Pozměňovací návrh 15

Návrh prováděcích ustanovení

Čl. 9 – odst. 3

Znění navržené evropským veřejným ochráncem práv	*Pozměňovací návrh*
9.3. Stěžovatel má právo požádat o přezkum rozhodnutí přijatého podle čl. 3 odst. 3 a 4 tohoto rozhodnutí a jakéhokoli zjištění uvedeného v rozhodnutí, kterým se uzavírá šetření, s výjimkou zjištění nesprávného úředního postupu. Podrobná pravidla pro vyřizování žádostí o přezkum jsou uvedena v rozhodnutí veřejného ochránce práv.	9.3. Stěžovatel má právo požádat o přezkum rozhodnutí přijatého podle čl. 3 odst. 3 a 4 tohoto rozhodnutí a jakéhokoli zjištění uvedeného v rozhodnutí, kterým se uzavírá šetření, s výjimkou zjištění nesprávného úředního postupu. Podrobná pravidla pro vyřizování žádostí o přezkum jsou uvedena v rozhodnutí veřejného ochránce práv ***a zveřejněna na jeho internetových stránkách***.

Pozměňovací návrh 16

Návrh prováděcích ustanovení

Čl. 9 – odst. 4

Znění navržené evropským veřejným ochráncem práv	*Pozměňovací návrh*
9.4. Podává-li stěžovatel žádost o přezkum v souladu s čl. 9 odst. 3 tohoto rozhodnutí, má právo žádat ***v souladu s pravidly uvedenými ve statutu*** o přístup ke spisu veřejného ochránce práv týkajícího se dané stížnosti ***s výjimkou dokumentů, které instituce, členský stát nebo veřejný ochránce práv označili za důvěrné, nebo jakýchkoli jiných důvěrných informací ve spisu. Na zpřístupnění*** informací ve spisu stěžovateli ***se vztahují podmínky stanovené*** v čl. 5 odst. 8 statutu.	9.4. Podává-li stěžovatel žádost o přezkum v souladu s čl. 9 odst. 3 tohoto rozhodnutí, má právo žádat o přístup ke spisu veřejného ochránce práv týkajícího se dané stížnosti***. Zpřístupnění*** informací ve spisu stěžovateli ***musí být v souladu s pravidly stanovenými*** ve ***statutu, a zejména s podmínkami stanovenými*** v čl. 5 odst. 8 statutu.

Pozměňovací návrh 17

Návrh prováděcích ustanovení

Čl. 9 – odst. 5

Znění navržené evropským veřejným ochráncem práv	*Pozměňovací návrh*
9.5. V zájmu ochrany oprávněných zájmů stěžovatele nebo třetí strany může veřejný ochránce práv označit informace uvedené ve stížnosti nebo v jiných dokumentech za důvěrné a náležitě o tom informovat dotčenou instituci. Za výjimečných okolností, například jedná-li se o stížnosti týkající se whistleblowingu, může veřejný ochránce práv rozhodnout, že dotčené instituci nesdělí informace o totožnosti stěžovatele.	9.5. V zájmu ochrany oprávněných zájmů stěžovatele nebo třetí strany může veřejný ochránce práv označit informace uvedené ve stížnosti nebo v jiných dokumentech za důvěrné a náležitě o tom informovat dotčenou instituci. Za výjimečných okolností, například jedná-li se o stížnosti týkající se whistleblowingu, může veřejný ochránce práv rozhodnout, že dotčené instituci ***ani jiným externím subjektům*** nesdělí informace o totožnosti stěžovatele.

Středa 15. února 2023

Pozměňovací návrh 18

Návrh prováděcích ustanovení

Čl. 9 – odst. 7 (nový)

Znění navržené evropským veřejným ochráncem práv	*Pozměňovací návrh*
	9.7. V případech, kdy je veřejný ochránce práv požádán, aby ověřil, zda opatření přijatá příslušným orgánem dotčeného orgánu, instituce nebo jiného subjektu Unie zajišťují ochranu údajných obětí obtěžování a obnovují zdravé a bezpečné pracovní prostředí respektující důstojnost dotčených osob v období, kdy probíhá správní vyšetřování, může veřejný ochránce práv konzultovat s externími odborníky v daném oboru, aby mu pomohli s ověřením a poskytli případná doporučení.

Pozměňovací návrh 19

Návrh prováděcích ustanovení

Článek 10

Znění navržené evropským veřejným ochráncem práv	*Pozměňovací návrh*
Veřejný ochránce práv zajistí, aby instituce byly o jeho šetřeních a výsledcích těchto šetření průběžně informovány a ***případně*** měly možnost předkládat připomínky a důkazy, jak je stanoveno v tomto rozhodnutí a ve statutu.	Veřejný ochránce práv zajistí, aby instituce byly o jeho šetřeních a výsledcích těchto šetření průběžně informovány a měly možnost předkládat připomínky a důkazy, jak je stanoveno v tomto rozhodnutí a ve statutu.

Pozměňovací návrh 20

Návrh prováděcích ustanovení

Článek 13

Znění navržené evropským veřejným ochráncem práv	*Pozměňovací návrh*
Veřejný ochránce práv může zveřejnit ty informace o vývoji šetření, které nejsou důvěrné. Zejména v případě šetření ***důležitých pro veřejnost*** může veřejný ochránce práv zveřejnit komunikaci s institucemi nebo členskými státy, pokud jsou splněny podmínky uvedené v čl. 5 odst. 8 statutu.	***Aniž je dotčen článek 6 a čl. 9 odst. 1 statutu,*** veřejný ochránce práv může zveřejnit ty informace o vývoji šetření, které nejsou důvěrné. Zejména v případě šetření ***ve veřejném zájmu*** může veřejný ochránce práv zveřejnit komunikaci s institucemi nebo členskými státy, pokud jsou splněny podmínky uvedené v čl. 5 odst. 8 statutu.